

General Index

- abolition, 2, 54, 473, 476–77
 acting, as slavery, 393
 actors
 and drag, 112
 and experience of rape, 402
 and *infamia*, 16, 281n. 30
 and military service, 17n. 31, 142
 as agents, 24, 47, 160, 345
 as folk heroes, 225
 as outsiders, 139, 142, 149, 378
 beaten, 103, 146
 circulation of, 20, 162n. 34, 357
 class of, 20, 146, 185
 commodified, 55
 critique audience, 49, 124, 145, 316
 ethnicity of, 3, 376
 gender of, 14, 252, 309
 grex (troupe), 3, 3n. 3, 4n. 5, 41, 48, 54, 124, 220, 367, 422
 mute, as eye candy, 288
 not at funerals, 73n. 3
 sexual ambiguity of, 281
 sisters of, 306
 skill set, 11, 56, 139, 157–58, 160, 287, 289
 speak from experience, 124, 140, 160
 status of, 3, 13, 16, 56, 71, 97, 103, 137, 140, 146, 236, 323, 356, 407
 T. Publius Pello, 13, 224
 tekhnitai, 5n. 6, 11, 384n. 55
 used for sex, 4, 56, 104, 109, 119, 282, 287
 Aesop
 and muteness, 338
 and Phaedrus, 339n. 34
 in the market, 263, 302
 Afranius, pederastic themes in, 112, 301n. 58
 Alcumena, comic or tragic?, 289n. 45
 Aldrete, Gregory, 150n. 21
 anger, 4, 26, 42, 45–46, 57, 66, 124, 194, 214, 278, 290, 307, 318, 374, 391, 444, 477, 479
 Antiphanes
 and Plautus, 11
 on comedy vs. tragedy, 138n. 1
 tall tale in, 454n. 54
 Ardener, Edward and Shirley, 313
 Aristophanes
 and fables, 339n. 34
 parabases, 144
 verbal dueling in, 162n. 34
 army, Roman
 and class, 37, 103, 142
 and debt, 186n. 61
 and spoils, 414n. 84
 critique of, 43, 223, 341
 gear, 449
 punishment in, 103, 129n. 69
 recruitment, 145n. 13, 182n. 57
 slaves in, 142n. 9, 370n. 25
 Arnott, W. G., 46
 auctions
 and bankruptcy, 134, 189
 slave, 114, 135, 372, 472
 audience
 “narrative” and “authorial”, 287
 after the show, 221
 and class, 213
 and debt, 184, 197
 and empathy with slaves, 26, 39, 49, 71, 86, 91, 105, 110–11, 119, 137, 140, 144, 203, 207, 212, 214, 223, 229–30, 232, 260n. 15, 260–61, 264–65, 321, 340, 391, 445
 and experience of rape, 403
 and experience of war, 27, 39, 125, 137, 141n. 7, 145, 148
 and sense of geography, 367, 384–85
 as participants in performance, 3, 47, 49n. 78, 70, 155, 164, 172, 174, 181, 356, 387, 390, 397
 claques in, 145
 ethnicity of, 374

- audience (*cont.*)
 from out of town, 100n. 39, 374
 gendered, 282
 hungry, 126
 interaction with, 8, 47, 84, 104, 109, 112, 119,
 124–25, 141, 149–50, 164, 183, 189–90,
 193, 199–200, 206–7, 215, 218, 225,
 233, 242, 245, 262, 268, 271, 295, 302,
 313, 03253323n. 13, 317–26, 332, 345,
 347, 366, 380, 388, 401, 403–5, 408,
 426, 471
 lesbian desire in, 280
 mixed, 12, 19, 26n. 50, 40, 44–45, 70–71, 81n.
 12, 85, 87, 97n. 33, 124, 141n. 6, 172, 251,
 313, 326, 415, 418, 419n. 6, 439, 456
 in *Poenulus* prologue, 89
 scarred, 92, 102
 seating, 102, 126, 185, 295
 shout-outs to, 12, 90, 232, 265
 soldiers in, 102, 449
 space (*cavea*), 14, 95, 141n. 6, 439
 why so called, 457
 togate, 145
 women in, 111, 253
 workers in, 351
 wreathed, 37, 143, 150
- bankers, 462
 and pimps, 191–92
 hated, 177, 184, 191, 230
 untrustworthy, 188, 191–93, 195
 where located, 114, 191
- banking, regulation of, 197n. 73
- barbers, barbershops, 11, 50, 248–50
 as metaphor for predation, 248
 Midas', 249, 332
- Barton, Carlin, 171n. 46, 200
- Beard, Mary, 46, 56, 248n. 47
- Bechdel test, 246
- beggars, begging, 100–2, 364n. 14
 location of, 98, 98n. 35
 opposite of kings, 100, 435, 442
 shameful, 101
- Benz, Lore, 13n. 21
- Berger, John, 254
- bilingualism, 4, 4n. 5, 16–17, 241n. 38, 248,
 360n. 9, 367n. 20, 376
- biography
 of comic playwrights, 4, 20
 of Hellenistic philosophers, 6
 of Plautus, 5, 65
 of scholars, 58
- bird-catching
 as metaphor for predation, 95, 115, 330,
 339, 407
- birds
 as metaphor for slaves, 95, 407, 452, 457
 as *res nullius*, 95
- birthdays, 229, 245, 405–8
- Boal, Augusto, 50, 52, 58, 356, 477
- Boyle, A. J., 5n. 7
- Bradley, Keith, 21, 21n. 40, 253n. 3
 on deracination, 367
 on runaway slaves, 464
 on slaves' sense of location, 385n. 58
- Brecht, Bertolt, 49–50, 60n. 91
- Brown, Peter G. McC., 89n. 21, 225n. 21, 279n.
 28, 455n. 55
- Brunt, P. A., 37, 51n. 79
- Bryan, William Jennings, 61, 462
- Caecilius Statius
 ethnicity of, 374
 on use of household slave-woman, 277
- Cales ware, 12, 13n. 21, 13n. 22, 329
- Carr, E. H., 58
- Carthage, 4, 27, 36, 148, 302, 322, 331n. 22, 360, 372,
 375, 381, 403, 441n. 33, 450, 464n. 66, 471
 and modern Tunis, 63
 Magara, 360n. 9
- Case, Sue-Ellen, 287n. 41
- castration, 113, 223, 406n. 76
- Cato
 against bankers, 193
 against Flamininus, 375
 joke about wreathed *populus*, 37, 135, 143
 on feeding slaves, 129
 on hybridity, 382
 on *polenta*, 377n. 42
 on road-building, 370
 on slavery, 200
 on wives for *vilici*, 243
 puts down uprising, 372
 sexual control by, 111
- Certeau, Michel de, on tactics, 42
- Chaplin, Charlie, on comedy, 46
- character types, 7
- chicken coops, Roman, 457n. 58
- Child, Francis James, 53n. 81
- children
 abandoned, 4, 307, 361
 amulets of, 223, 406, 408
 and caregivers, 232, 267
 and popular knowledge, 437
 in the audience, 172
 kidnapped, 123, 357–60
 prostituted, 230
 punishment of, 232n. 31
 sold by parents, 87, 118n. 59
 used for sex, 357n. 4, 421, 462

General Index

535

- circulation
 and human trafficking, 57
 and meaning, 82n. 14, 364n. 14
 and recycling, 57, 61n. 92, 461–62
 and word of slave uprisings, 446
 in public spaces, 164
 of art, 382n. 51
 of coins, 439
 of comedy, 9n. 13
 of folklore, 436n. 27
 of jokes, 129n. 69
 of literature, 19, 57n. 85
 of performers, 16, 137, 474n. 75
 of popular culture, 12
 of shtick, 30, 471n. 73
- cistae*, Praenestine
 with cooks, 15
 with two comic slaves, 15, 286
- civil unrest, 182, 182n. 57
 caused by debt, 195n. 69
 Third Secession of the Plebs, 195
- claiming an identity they taught me to despise,
 17, 32, 201, 381, 440
- class
 and art, 38, 50, 54
 and education, 51
 and food, 128
 and memory, 387
 and public dinners, 247, 247n. 46
 and sexual vulnerability, 113
 census, 1, 37, 103, 142, 156, 185, 380
 differences, 36, 60, 129, 135, 142, 237, 273,
 307, 466
 lower, 38, 63, 189, 196n. 72, 341, 359n. 5, 451
 struggle, 35, 63, 424n. 17
 upper, 17–20, 35, 37–38, 40, 43, 50, 54, 65, 70,
 73, 86, 99, 101, 107, 132, 136, 146, 159,
 180, 191, 196, 198, 215, 218, 245, 247, 251,
 262, 273, 370, 418, 444, 451, 471n. 73
 mimicked, 212
 clever slave, 25, 42, 90n. 24, 417n. 3
 Cliff, Michelle, 17, 201, 256, 381, 451
- coloniae*, 3, 12, 13n. 21, 371, 379n. 47, 385n. 59,
 455, 468
- colonialism, 378, 382n. 51
- Columella's vice list, 12n. 20, 247, 479
- Combahee River Collective, 253
- comedians
 and kings, 6, 10, 154n. 24
 as commodities, 117
 as outsiders, 58
 contemporary, on comedy, 45
 labor of, 100
 Sotades, 10, 285n. 36
 standup, 10
 stories about, 249n. 49, 435
 Stratonicus, 10, 19n. 35, 379, 474, 474n. 75
- comedy
 and empire, 455
 and ethnicity, 315
 and historical circumstances, 315
 and hunger, 135
 and pain, 135
 and political critique, 38, 43, 64, 132n. 72, 139,
 145, 317, 323n. 13, 342
 and race, 314
 as revolutionary, 20, 26, 50, 477
 motivation for, 4, 66, 314
 open meaning of, 153, 314
 proper to slaves, 148, 314
 Sicilian, 11n. 17, 16, 374, 474n. 76
- comic playwrights
 origins of, 141
 status of, 5n. 6
- comic plot
 defined, 20, 203
- comparanda
 “Big Rock Candy Mountain”, 462
 “John” stories, 349
 “Minnie the Moocher” and “Willie the
 Weeper”, 437–39
 Bugs Bunny, 11, 19
 Cab Calloway, 438
Cabaret, 48
 charivari, 173n. 49, 178
 Charlie Chaplin, 48, 50, 59n. 90
 George Ade, 61
Gigi, 402n. 71
 Jemaine Clement, 301n. 57
 jodies, 163
 Ladysmith Black Mambazo, 441n. 35
 Lord Buckley, 148
 Lucille Ball, 246, 315
 Marx Brothers, 48, 82n. 14, 253, 315, 410, 456n. 56
Monty Python and the Holy Grail, 164
Monty Python's Life of Brian, 314n. 7
Nicholas Nickleby, 160
 Oleana, 460
Oliver!, 250
 P. G. Wodehouse, 455
 rap battle, 156
 Richard Pryor, 44n. 74, 315
 RuPaul, 300, 303
 sitcoms, 418n. 3
 Skimmington ride, 286n. 38
Some Like It Hot, 125, 295
South Pacific, 124
 Terry Jones, 300, 303
 Victorian melodrama, 364n. 14
 Warren Zevon, 19n. 35

- contaminatio*, 9n. 13
 cooks
 desire manumission, 426
 on a Praenestine *cista*, 15
 shtick, 204
 status of, 100–1, 109
 Cornell, T. J., 38
 costumes
 and class, 48n. 77
 and enactment of gender, 49
 as disguise, 48
 as drag, 282
 as encasement, 286
 Carthaginian, 322
 Choragus and, 385
 comedian's, 221
 exotic, 260n. 15, 297
 female genitals, 123
 grotesque, 48, 302
 jewelry, 143n. 10
 Jupiter, 144n. 11
 padding, 48, 286
 pallium, *palla*, 8n. 11, 14, 139n. 2, 309, 377
 phallus, 48, 104, 241n. 38, 269, 298–99, 345
 pregnant woman, 299
 rented, 55
 slave, 145, 410
 socci, 14, 138, 450
 women's, 309
 working-class, 187
 credit
 accounts, 190
 and civil status, 185, 194
 and markets, 196
 and reputation, 177
 cues
 deep breath, 158
 for blows, 92, 167–68, 218
 Cynics, 11, 50, 102, 136, 136n. 75, 139n. 2
 dance
 and running scenes, 216
 cinaedic, 49, 124, 240–41, 285, 301
 circulation of, 285
 competitive, 158, 239
 Ionic, 11, 239–40, 285
 Pinacium's, 345
 popular, 355, 381
 dancers
 barbari, 381
 historical, 285
 satyr, 56n. 83
 Darwin, Charles, 51
 dates
 1968, 52–53, 63, 67
 Cato, *De agricultura*, 28n. 52
 comic playwrights, 6
 development of *palliata*, 12, 35
 first barbers in Italy, 250
 Naevius' *floruit*, 12
 Plautus' *floruit*, 12, 34
 Plautus' life, 2n. 2
 Rome's monetization, 385n. 59, 440n. 31
 start of dramatic *ludi*, 359n. 5
 start of Roman drama, 2, 12
 de Melo, Wolfgang, 376
 debt, 35, 184–96
 and class, 325
 and *flagitatio*, 172
 and the free poor, 185
 bondage, 5, 35, 129, 132, 134, 176, 195, 205, 230
 in the 200s BCE, 8, 177, 185n. 61
 legal process for, 185n. 61
 Dench, Emma, 34, 382n. 51
 Dickey, Eleanor, 24
 Diodorus Siculus
 love of *terateia*, 446
 on fall of Numantia, 414
 utopian stories in, 460
 displaced persons, 4, 264, 356, 370, 374n. 32, 386, 405
 dogmatic drag, 29, 40, 42, 63, 90n. 24, 184n. 59, 219n. 16, 292n. 49, 417n. 3, 464n. 66
 defined, 15
 dogs
 and *parasiti*, 135
 and Plautus, 136
 nickname for instrument of torture, 166n. 41
 doors
 analogues for slaves, 332
 as locus for *flagitatio*, 173, 177
 as locus for *occentatio*, 180–81
 as locus for verbal dueling, 168
 burned down, 178
 Dossennus, 36
 Douglass, Frederick, 312, 313n. 5, 314n. 7, 417–18
 drag, 14, 48, 83n. 15, 91, 104, 122, 240, 281–303, 445
 and audience, 112
 and body movement, 287, 297
 and heroism, 404
 and makeup, 284
 and primping, 302
 and voice, 287, 291, 291n. 48, 297
 as parody, 288
 camp, 407
 defined, 282
 differentiated by body type, 288, 295, 300, 303
 grotesque, 283
 in the *palliata*, defined, 283

General Index

537

- local meanings of, 285
 makeup, 300
 duBois, Page, 17–18, 22, 29, 477n. 78
 Duckworth, George Eckel, 59, 62
 Dunkin, Paul Shaner, 59–63, 462
 Dutsch, Dorota, 49, 196n. 72, 282, 287–88, 295, 300, 303
 Dyson, Stephen, 370, 372n. 28
- Eckstein, Arthur, 34, 451n. 50
 education
 and class, 21n. 39, 59, 61n. 92, 61–62, 63n. 95
 and status, 232
 Engels, Friedrich, 274n. 24
 Ennius
 and free speech, 341
 Andromacha, 264
 Satires, 436n. 27
 epic poetry, Roman, 332n. 27
 exoticism, 460
 and luxury goods, 475
- fantasies
 about gold, 460–61
 and class, 418, 451
 Cinderella, 42, 114, 279
 of a kind owner, 476
 of conquest, 472
 of family reunion, 281
 of hell, 465
 of mother-child reunion, 306–9
 of owner's absence, 472
 of plenty, 221, 460
 of return home, 459
 of wealth, 439, 472–73
 utopian, 18
 whose?, 42, 114, 434
 Fantham, Elaine, 42, 132n. 72, 420
 Feeney, Denis, 20
 Feltoich, Anne, 362
 Finley, Moses, 59
 dictum on source bias, 21, 21n. 39, 29
 life and motivations, 50–51
 on *erūs*, 22
 on Paegnium's dictum, 199
 on slave morality, 225n. 22
 on slavery as structural element, 22
 on Spartacus, 477n. 78
 on utopias, 66, 462
 reading of Plautus, 22n. 40
 fishing, as metaphor for slave-taking, 413
 Fitzgerald, William, 18, 44, 44n. 74, 49, 200
 Flamininus, L. Quinctius, 375
 Flaminius, C., 370–71
 Fontaine, Michael, 18, 374n. 33
- food
 and class, 13, 57, 126, 468, 474
 and cultural identity, 128n. 66, 129n. 69, 137, 170n. 44, 377, 377n. 42, 380
 at the *popina*, 57, 127, 248, 250
 barley, 6, 129n. 69
 beans, 126, 440n. 32
 concessions, 55
 cost of, 36, 129, 135
 distributions of, 36, 128, 247
 far, 129, 154
 meat, 128, 128n. 66
 polenta, 377n. 42, 468
 pulmentarium, 128n. 66, 128–29
 pulmentum, 128
 puls, 128n. 66, 137, 377n. 42
 starvation, 371n. 27
 Forsdyke, Sara, 18, 46
 Fraenkel, Eduard, 9, 47, 83, 173, 183n. 58, 224, 436, 463, 466–67
 on boasting slaves, 443
 on circulation with slave trade, 11
 on eye candy, 288
 France, Anatole, on equality, 98n. 35
 freed slaves, historical
 and class, 2
 as lictors, 89n. 23
 claimed their labor, 69
 known by name
 Aurelia Philematium, 421
 Caecilius Statius, 74n. 6, 374
 L. Aurelius Hermia, 421
 Leucadia Oppia, 380
 Phaedrus, 338
 Publilius Syrus, 21
 Sarmentus, 153, 163, 164n. 36
 married, 421
 overlap with free poor, 2n. 2
 stigmatized, 421n. 8
 volones, 37
 freed slaves, onstage
 and class, 132
 and class consciousness, 273
 as prostitutes, 272
 claim honor, 325
 desire former owners' support, 221
 disrespect former owners, 40, 294
 former owners critiqued, 318
 headcount, 418–20
 obligations to former owner, 294, 348, 420
 proud of self-sufficiency, 131
 proud of status, 102, 260, 273
 soldiers', 102, 441, 470
 freedom
 and "free space", 476

- freedom (*cont.*)
 and the Eleutheria, 443
 as flying, 451, 454
 freedwomen, historical
 married, 273n. 24
 freedwomen, onstage
 as prostitutes, 105, 118
 Freiburg school, 7, 9–10, 55
 on verbal dueling, 156n. 26
 Freud, Sigmund, 43–44, 44n. 74, 46, 91, 101,
 119, 203, 254
 funerals, 73, 247
- Gabba, Emilio, 459, 464
 Gaca, Kathy, 27, 255
 gambling, 340, 444
 Gamel, Mary-Kay, 228n. 24, 286, 356
 Garnsey, Peter, 37
 Gates, Henry Louis, 313
- gaze
 and gender, 254
 at *pueri*, 49, 282
 at the grotesque, 48, 125, 154, 295
 double, 49, 125
 female, 280
 multiple, 254
 oppositional, 43, 254, 282, 446n. 43
 reciprocal, 302
- Genovese, Eugene, 476
- geography
 Hellenistic, 366
 of slavery, 26
- gestures
 and dance, 346n. 41
 arm flap, 96n. 31, 456
 arms akimbo, 210, 216
 elbowing, 216
 eyeroll, 228
 groping, 143n. 10
 hitting, 218
 mapping, 384
 pointing, 141, 271, 296
 pointing to audience, 185
 pointing to self, 123, 176, 298, 319, 345,
 346n. 41
 shoving, 216, 270
 slapping, 465
 spitting, 210, 468
 stage wink, 318, 429
 taunting, 164
- gods
 Auxilium, 80, 148
 Hercules, 247, 382, 452, 475n. 77
 Juno, 276
 Jupiter, 203n. 1, 247, 276, 379, 437, 451, 475
- Lar familiaris, 418, 432
 of travel, 382
 of war, 143–44, 150n. 20
 Pudicitia Plebeia, 274n. 25
 Salus, 424, 426
 Venus, 123, 275, 275n. 26, 296, 298, 362,
 377, 430
 Victoria, 142–43, 150, 424
- Goldberg, Sander, 14, 388
 Gossett, Hattie, 252, 256n. 8
 Gowers, Emily, 151n. 22, 154
 Gratwick, Adrian, 378
 Greene, Elizabeth, 450n. 48
 Gruen, Erich, 22n. 40, 28, 35, 58
- Hanson, John Arthur, 471n. 73
 Harper, Kyle, 27
 Hegel, G. W. F.,
 and master-slave dialectic, 313n. 4
 Henderson, Jeffrey, 30
 Henderson, John, 196, 248, 275n. 26
 Herodas
 and komastic revelry, 180n. 56
 and the *palliata*, 10
 shtick in, 129n. 69, 395
 violence in, 31
- history from below, 52
 history-writing
 and literature, 28
 historical, 58
 how motivated, 50, 51n. 79
- Hölkeskamp, Karl-Joachim, 38, 387
- honor, 21
 and civil status, 183
 defined, 392
- hooks, bell, 43, 254
- Horace
 and class, 151
 and verbal dueling, 151–55
 on Plautus, 61, 138
- Horsfall, Nicholas, 351
- human trafficking, 4
 and piracy, 105n. 47, 363, 384n. 55
 and trade, 383
 and war, 261
 geography of, 260n. 15, 363n. 12
 kidnapping, 401
 of captives, 360–62
 onstage geography of, 357–66
- humor, gallows, 45
 humor, theory of, 43–47, 339, 349
- hunger, 126–36
 and class, 36, 129
 and fantasies of food, 5
 and suicide, 135

General Index

539

- and the free poor, 162
- and war, 3
- in Athens, 36
- in *Poenulus* prologue, 90
- performed, 36
- used to control slaves, 28, 127–30, 154, 160, 348
- Hunter, Richard, 343n. 39
- Hunter, Virginia, 22, 29, 31, 86n. 18, 248, 469n. 70
- hybridity, 4, 12, 16, 48, 154, 201, 375, 404
- identity
 - banausic, 13
 - formation of, 8
 - of rebel slaves, 445
- Idle, Eric, 45
- imperative mood, 167, 210, 210n. 7, 214, 338, 452
- improvisation, 2–3, 3n. 3, 9, 160, 164, 380n. 48
- insults
 - about class, 169
 - about dirt, 159, 172, 208
 - about self-prostitution, 108
 - about ugliness, 154
 - and civil status, 132, 154, 160, 169, 175, 208, 219, 232, 234, 425
 - animal, 151n. 22, 154, 160, 172, 173n. 49, 177, 228, 258, 288, 299, 299n. 55, 305
 - boomerang, 159, 466
 - chiastic structure of, 173n. 48
 - curses, 166, 169
 - ethnic, 169
 - euphemistic, 109, 158n. 29, 291n. 48
 - market, 170
 - navy, 170
 - register of, 171
 - risk-free, 206
 - sexual, 169, 171–72, 175n. 51, 205, 208, 218, 235n. 34, 258n. 12, 347
 - triple, 170, 173n. 48, 228
 - who can?, 169
- interpellation, 8, 322–23, 374
 - by greeting, 423
- intersectionality, 1, 253, 277, 284, 287
- James, Sharon, 49, 119, 259n. 13, 272n. 23, 362n. 11, 409
- jokes
 - about beggars, 442n. 37
 - about carrying burdens, 30–31, 99n. 36, 267
 - about civil status, 121n. 61, 451
 - about excretion, 31
 - about female genitals, 123, 409
 - about reading, 425
 - about running away, 425
 - about slaves' hunger, 129
 - about women's looks, 296
- and jokebooks, 55n. 82, 101, 248n. 47, 442
- army, 93, 103, 103n. 44, 108, 206, 371, 450, 469
- as commodities, 136
- as communication, 3
- as shield, 259, 339
- barbershop, 248
- bend over, 109, 218n. 13
- circulation of, 46
- double entendre, 106–7, 109, 206
- drinking, 242, 268, 272, 310
- ethnic, 242, 374, 379n. 46, 384n. 55, 466, 469n. 70
- formulaic, 3n. 3, 320, 320n. 11, 328n. 19, 379n. 46, 409n. 79, 437
- geographical, 61
- Greek vs. Roman, 31
- hold this, 241n. 38
- incest, 431
- invitations, 239–40
- lyre, 193
- misogynistic, 304
- navy, 103n. 44, 380, 456n. 57
- obstructive, 263
- paratragic, 115
- portable, 379
- rape, 107
- regional, 242
- renaming, 83
- riddles, 80, 136, 407, 468–69
- running gags, 184, 379, 410, 447
- sexual, 373
- Sicilian, 136
- skin color, 298
- small penis, 391
- spelling, 101, 410n. 81
- take my wife, 148, 161, 305
- torture, 373
- Joshel, Sandra, 17, 21, 21n. 40, 69, 243n. 41, 303
 - and slave visibility, 53
- Kajava, Mika, 247
- Karanika, Andromache, 52
- Kay, Philip, 196, 197n. 73
- kings
 - Agathocles, 434, 443
 - Alexander the Great, 34, 434, 443, 448, 471
 - and barbers, 249
 - and class, 437
 - and comedians, 10
 - and conquest lists, 471
 - and lower-class free, 328, 444
 - Antiochus, 434, 445

kings (*cont.*)

- Aristonicus, 447
- Attalus I, 328, 434, 437, 440, 448, 448n. 46
- Darius, 434, 437
- Demetrius, 434, 448
- in *Life of Aesop*, 435
- Jason of Pherae, 434, 444, 444n. 40
- opposite of slaves, 443
- Philip II, 434–37, 439
- Philip V, 328, 417, 448
- Pterelaos, 447
- Ptolemy II Philadelphus, 10
- Seleucus, 434, 448, 471
- Klein, Sophie, 453
- Konstan, David, 30, 32, 412
- Kruschwitz, Peter, 49n. 78, 56
- Laberius, Decimus, 323n. 13
- labor
 - actors', 158
 - and archaeology, 370n. 25
 - and class, 1, 265, 337
 - and dress, 187, 275
 - and experience, 394
 - and fair exchange, 196
 - and pride, 13
 - and verbal dueling, 154–55
 - artisans', 137
 - as hell, 466
 - banausic, 63n. 96, 99n. 36, 248, 339
 - barbers', 248
 - carrying luggage, 265
 - comedians', 100, 136, 140
 - critique of female boss, 303
 - division of, gendered, 304
 - farm, 130
 - fishermen's, 100
 - for wages, 97, 99n. 36, 99–100, 135
 - gladiators', 162
 - insults, 169
 - manual, 121
 - meaning of, onstage, 100
 - meaning of, to upper class, 99, 105, 205, 394
 - mixed-status, 12, 250
 - of *baiioli*, 98
 - onstage, terminology for, 99n. 37
 - road-building, 370
 - schoolmasters', 232n. 31
 - sex work as, 273
 - songs, 52, 312n. 2, 351
 - unskilled, 130
- landscape, 3
 - militarized, 372
- Langlands, Rebecca, 6n. 8, 8n. 10, 142, 214n. 10, 221, 231n. 30, 435, 474n. 75

- on reading from below, 58
- on sites of exemplarity, 388n. 63
- Lape, Susan, 33
- Laurence, Ray, 370
- Le Guen, Brigitte, 14
- Le Guin, Ursula, 43, 53, 67, 311
- Lefèvre, Eckard, 7
- legal issues
 - aediles' edict, 409
 - bankruptcy, 185n. 61
 - basis of ownership in war, 413
 - basis of slavery in war, 413
 - conubium*, 244
 - debt bondage, 129, 195n. 69
 - divorce, 266
 - folk justice, 179n. 53
 - freed slaves' birthrights, 246n. 42
 - freed slaves' rights and duties, 221n. 17, 295n. 50, 420n. 8
 - iniuria* (delict), 131, 183, 187, 200, 220, 271, 325
 - libertas*, definition of, 234
 - locatio conductio*, 5, 100
 - mancipatio*, 121
 - manumission process, 422n. 13, 428n. 21
 - marriage of freedwomen, 274n. 24
 - occenatio*, 179
 - occupatio*, 413
 - peculium*, 186n. 62
 - personhood, 73
 - redemption of freeborn from slavery, 419n. 6
 - res nullius*, 95n. 30
 - self-help, 171n. 46
 - slave marriage, 243n. 40
 - slaves, defined, 256
 - usucapio*, 329
- Leigh, Matthew, 9n. 13, 16n. 29, 25n. 49, 28n. 52, 37n. 68, 39, 73n. 4, 81n. 13, 95n. 30, 141n. 7, 148n. 16, 185n. 61, 190n. 64, 214n. 10, 285n. 36, 323, 380n. 49, 410n. 82
- Leo, Friedrich, 6, 9
- Levi, Primo, 404
- Lewis, David, 27, 464n. 66
- Lewis, Sian, 250
- lexical surveys
 - calleo*, 393
 - command and response, 393
 - iubeo salvere*, 423
 - memory language, 389
 - reception of beauty, 296
 - slave sotto voce speech, 331
 - slave-owner, 22
- Lindsay, W. M., 206
- literature, and geography, 357
- literature, and history-writing, 28
- Livius Andronicus, 12, 17n. 31

General Index

541

- location
 “Athens”, 241, 261, 386, 431
 “here”, 241–43, 377–79, 382, 387, 415
 and fantastic beasts, 435, 475n. 77
 Apulia, 242
 Arabia, 261, 441, 460, 470, 472, 475
 Asia, 475
 Babylonia, 470, 470n. 71
 banausic, 248
barbaria, 17, 40, 136, 285,
 381–82, 440
 Cales, 12, 369
 Cappadocia, 359, 469
 Caria, 441, 470
 Carthage, 386
 Cilicia, 469
 Crete, 470
 Epidamnus, 386
 fantastic, 436, 454, 468–70, 475
 Far East, 460
 hinterlands, 3, 62n. 93, 65, 459n. 60, 464
 India, 441, 469–70
 islands, 460, 464–69
 Libya, 460, 470
 Lycia, 470
 Macedonia, 475
 meaning of, 351
 Near East, 435, 449–50, 464n. 66, 471
 outside Rome, 94n. 28
 Paphlagonia, 470
 Persia, 436, 441, 470, 472
 Phrygia, 470
 Pontus, 470, 475
 Praeneste, 2, 154, 369, 378
 Rhodes, 470
 Sardinia, 469
 Seleucia, 475
 Sicily, 360, 375, 385n. 59, 435, 441
 and slaves on vases, 315n. 8
 as labor camp, 477
 sack of Syracuse, 56
 slave uprisings in, 445–47
 Syria, 470, 470n. 71
 Lodge, Gonzalez, 10, 10n. 15
 Lott, Eric, 18, 315
ludi
 and slave uprisings, 369
 at Arretium, 378
 Ceriales, 359n. 5
 class function of, 40–41
 figurative, 171, 174, 184
 piscatorii, 100
 place of *palliat*a in, 15, 56
 Plebeii, 247, 247n. 46
 Romani, 39, 143, 143n. 11, 247, 247n. 46
 Machon, tales of comedians, 435
 makeup, as mask, 284
 Manducus, 36, 135
 manumission
 and power, 413
 cost of, 96, 113, 125, 430, 433
 earned, 221
 formulae, 40, 211n. 9, 220
 onstage, 221, 225
 physical marks of, 425
 process, 93n. 26, 183, 422–23, 422n. 13, 426, 428
 promise of, 396
 promise unenforceable, 184, 433
 Roman, 417
 Manuwald, Gesine, 5n. 6, 7n. 9, 231n. 30, 288,
 289n. 45
 maps
 and itineraries, 367, 385, 385n. 59
 popular knowledge of, 385
 Marshall, C. W., 10, 89n. 21, 236n. 35, 255, 260n.
 15, 282, 284, 383
 Marx, Karl, 46, 46n. 75, 53, 58
 masks, 3, 3n. 3, 14, 33, 73, 236n. 35, 260, 282, 410
 and free speech, 337
 and kissing, 112, 290, 300
 and skin color, 302, 376
 as shield, 40–41, 341
 ethnic, 284, 302
 in Naevius, 288n. 44
 of slave-women, 283–85
 referred to onstage, 288
 McCarthy, Kathleen, 17
 Meineck, Peter, 356
 Memmi, Albert, 63
 memory
 and acting, 390
 and class, 332n. 27
 and command language, 395, 430
 and family, 388
 and language of oaths, 395–96
 and recognition tokens, 405–11
 and revenge, 397, 431
 as travel, 403
 communal, 52, 355, 387
 monuments, 387, 395, 441n. 34, 446n. 43, 474
 columna rostrata, 56, 441n. 34, 471
 Polla stone, 441n. 34
 of freedom, as selling point, 404
 of show tunes, 351, 355n. 1
 of time before enslavement, 398–405
 sites of, 387, 414
 metatheater, 10, 30, 74, 83, 85, 104, 132, 139n. 2,
 143, 147, 153, 158–59, 172, 203, 214, 222,
 225, 241n. 39, 244, 261, 291, 299n. 55,
 316n. 9, 366, 378, 390, 393, 440

- meter
 bacchiacs, 343n. 39, 346n. 41
 hendecasyllables, 172
 iambic octonarii, 216n. 12
 iambic senarii, 161, 168, 229
 iambic septenarii, 166n. 40, 268
 ionics, 87, 211n. 8
 trochaic septenarii, 150, 153n. 23, 162, 164n.
 36, 175, 216
 versus quadratus, 150n. 19, 153n. 23, 163, 164n.
 36, 356n. 3
 Middle Comedy, 11
 and komastic revelry, 180
 female barbers in, 249
 mill
 as punishment, 176, 218, 226, 319, 333, 348,
 348n. 42, 443, 467
 free labor in, 5–6
 prostitutes outside, 120
 Millar, Fergus, 38
 money
 and circulation, 439
 and conquest, 471
 and ledger transactions, 190n. 65
 and manumission, 436
 and mercenary soldiers, 440
 and mining, 442n. 35
 counterfeit, 194
 desired by slaves onstage, 187
 displays of, 56
 Eunus' coinage, 445
 exotic, 440
 gold coinage of Philip II, 439–41, 470
 Italian coinage, 439, 440n. 31
 location of, 190
 scarce, 8, 187
 stage, 440
 value of, 97n. 34
 Moore, Timothy, 13, 15, 47, 49, 83, 85n. 17,
 139–40, 163, 211n. 8, 216, 287, 345n. 40,
 402n. 71, 442, 474n. 75
 Moretti, Franco, 357
 Morton, A. L., 460
 mothers, 258
 in the audience, 403
 of lost children, 255, 263, 307
 of prostitutes, 117
 who counts, 272, 308, 406
 Munich, and socialism, 59
 music
 and pity, 402n. 71
 folk, 53
 parody of, 301n. 57
 popular, 351
 musicians, 3, 4n. 5
 as banausic labor, 14
 commodified, 285
 Flaccus Claudii, 14n. 23
 Marcipor Oppii, 13
 onstage, 240
 Naevius
 and free speech, 5, 5n. 7, 233, 333
 as *poeta barbarus*, 136, 381
 on debt, 197
 Personata, 288n. 44
 praetextae of, 231n. 30
 prostitution in, 115
 Stigmatias, 33, 410n. 81
 verbal dueling in, 165
 names
 and status, 72–84
 ethnic, 74, 359n. 8, 363
 Greek, 80
 lack of, 80
 made-up, 82, 263, 317, 441, 475
 of *parasiti*, 84
 of parents, 245, 400, 403–5, 408
 of prostitutes, 80
 of *pueri*, 81
 of torturers, 453
 stage, 7
 natal alienation, 73, 85, 153, 244–46, 259,
 263, 400
 defined, 21
 navy, Roman, 170n. 44, 380
 and class, 103, 456n. 57
 New Comedy
 and food deprivation, 129n. 68
 and mill jokes, 469n. 70
 and the *palliata*, 9
 and war, 11, 30, 33, 450
 circulation of, 34
 definition of, 7
 recognition tokens in, 405n. 74
 shtick in, 333n. 29, 450
 slave marriage in, 241n. 39
 Newton, Esther, 282, 285
 Nora, Pierre, 387n. 63
 Oakley, Stephen, 34, 38
 object into subject, 13n. 22, 256, 329
 objectification, 258, 258n. 11
 defined, 256
 of female characters, 117
 Obrdlik, Antonin, 45, 199, 313
 Old Comedy
 and mill jokes, 469n. 70
 and slave punishments, 29
 and the *palliata*, 10, 162n. 34

General Index

543

- in Italy, 30
- shtick in, 30–31, 49, 246, 331
- Oldfather, William, 59–60
- oral forms
 - “portable”, 57n. 85
 - and authorship, 438
 - and class, 139, 436, 439, 442
 - and fantastic beasts, 435, 475n. 77
 - and geography, 435
 - and the *palliata*, 2
 - and truth, 6
 - buzzwords, 193
 - catchphrases, 40, 212–13, 214n. 10
 - cheerleading, 142–51, 183
 - Child ballads, 53
 - children’s, 163, 356n. 3, 438, 451, 462n. 63, 463n. 64
 - circulation of, 6, 338n. 33
 - exempla, 221, 289, 375
 - fables, 338, 451n. 50
 - as slave literature, 338
 - fabula praetexta*, 231
 - flagitatio*, 7, 10, 171–78, 331n. 22, 452
 - and gender, 174
 - and status, 162, 173
 - chiastic, 173, 178
 - encirclement, 173
 - format of, 159, 165
 - loudness of, 173n. 49, 176–77, 192
 - shameful, 176
 - floating stories, 6, 6n. 8, 231n. 30, 447
 - folk heroes, 41, 224, 349, 459, 474n. 75
 - folk music, 53
 - folk utopias, 460–63
 - folktales, 123, 198n. 75, 364n. 14, 418n. 4, 475n. 77
 - Homeric, 269, 443, 448
 - jokes, 46
 - lament for the fallen city, 143n. 10, 415n. 85
 - legends, 444n. 40, 448
 - morra, 162n. 34, 239
 - myths, 249, 276
 - oaths, 166, 183, 185
 - occantatio*, 176n. 52, 178–81
 - loudness of, 179–80
 - tune of, 179n. 54
 - persistence past currency, 19n. 35, 163n. 35
 - popular history, 39, 230, 459
 - popular knowledge, 5–6, 214n. 10, 435–37, 474n. 75
 - popular philosophy, 57
 - popular protest, 286
 - popular songs, 438
 - proverbs, 258, 258n. 12, 441
 - and class, 162n. 34
 - quiritatio*, 72n. 2, 147, 181–84, 231n. 30, 323n. 13, 478
 - defined, 181
 - recycled, 364n. 14, 438, 459, 461
 - refrains, 155n. 25, 173n. 48, 173–74, 178, 180, 334n. 31
 - romanticizing of, 53
 - rough music, 54, 178n. 53
 - sayings, 394
 - show tunes, 351
 - skolia*, 57n. 85, 172, 241n. 38
 - slave narratives, 312
 - slave tales, 451, 473
 - soldiers’ songs, 10, 150n. 19, 162, 216
 - tall tales, 454, 464, 469
 - upper-class appropriation, 438
 - urban legends, 364n. 14
 - variants, 375n. 37
 - verbal dueling, 10, 95, 151–71, 200, 228
 - amoibaic, 154, 156, 158, 164, 167
 - and gender, 162
 - chiastic, 154, 160, 165
 - format of, 156, 159, 164
 - how to lose, 160, 166, 168, 176
 - loudness of, 168
 - meter in, 164
 - speed of, 166–67
 - tune of, 163
 - women’s prayers, 442
 - women’s songs, 52
 - work songs, 312n. 2
 - Orientalism, 261, 285, 296, 435, 441, 463, 476
 - and human trafficking, 363
 - ownership
 - and right to command, 107, 328, 336, 338, 347, 423
 - and right to hit, 101, 329, 336
 - paintings
 - of fables, 340
 - of hell, 466
 - on public display, 37, 465
 - palliata*
 - and critique of slave-owners, 110
 - as “people’s theater”, 50
 - as class critique, 388
 - as communal history-writing, 356
 - as literature, 18, 21
 - as locus of resistance, 58
 - as memory map, 367, 385
 - as response to power in Latium, 395
 - as revolutionary, 67
 - as socio-historical practice, 29
 - defined, 8n. 11

palliata (cont.)

Italian, 7

misogynistic, 124

Pansiéri, Claude, 18, 63–66

paracomedy, 11

parasiti

and family, 246

and *rex* (patron), 442

as comedians, 11, 83

beaten, 97–98

claim ancestors, 84, 244

class placement, 45

compare selves to animals, 134

fed, 246

monologues by, 161

objectify selves, 134

sat on benches, 102

sexual nicknames of, 110

status of, 102, 133

parasitoi

as komastic wingmen, 84n. 16, 180

claim ancestors, 245

paratragedy, 11, 57, 213, 216n. 12, 289, 316n. 9,
404, 411, 455

Parker, Holt, 31, 44, 53–58, 90n. 24

Patterson, Orlando, 21, 21n. 40, 199, 264

performance

and class, 439

as rehearsal for revolution, 477

as social-historical practice, 12

at dinners, 10, 152, 154–55, 474n. 75

Atellan farce, 10, 36, 138, 155, 283

blackface, 18

cinaedic verse, 10

engaged, 286, 356

Eunus' mime, 447, 479

fabula praetexta, 231

indigenous Italian forms, 7

loudness of, 160

mime, 10, 16

multiple, 14

multiple components of, 9–10

outside Athens, 15n. 24

outside Rome, 2, 13, 15, 142, 285n. 36, 341,
367–69, 374, 378

pantomimus, 289

prizes for, 6, 15, 89, 145–46, 148, 401

revivals, 11, 15, 149

street, 7, 10, 55–56, 171, 174, 355n. 1, 446

venues, 3, 3n. 3, 14, 16

Pietrabbondante roof tile, 13n. 22, 246n. 43,
257n. 10, 422n. 12

Plautus

as notional author, 47, 53

as poor man, 61

as stage name, 136

grits-eating, 90, 137

plays attributed to, 15

route southward, 370

Umbrian, 7, 64

plotlines, 356

and back stories, 363

and manumission, 434

and natal alienation, 415

and prostitution, 114

and status, 434

critique enslavement, 365

marriage plot, 278

police

agoranomoi, 32

lictors, 89, 93, 447

tresviri capitales, 32, 85, 93

tribunus militaris, 93, 103n. 44

political culture, Roman, 38, 58,
342n. 38

Polybius

on army discipline, 43

on army slaves, 103

on genocide, 371

on the spoils of Syracuse, 56, 374

popular culture

and cultural capital, 56

defined, 54, 63

popular morality, 17, 325

and the *mos maiorum*, 342

populus

and freedom, 183n. 58

and legislation, 149, 193, 197, 230, 342

and politicians, 44

and public protest, 231

and *quiritatio*, 183

as audience, 37, 49n. 78, 164, 198

defined, 2, 37, 121

mixed, 150

possessive adjectives, 13n. 22, 117,

205, 235, 261–62, 280, 329,

336, 366

poverty

and desperation, 474

and honor, 261, 274

and population movement, 461,

462n. 63

and treasure, 418

praeco

announcer, 127

slave auctioneer, 114

status of, 89n. 23

unpopular, 134, 348

prison, 85, 135

birdcage as metaphor for, 456–57

mill as, 469n. 70

prologues, 139, 142, 144, 160

General Index

545

- props
 and class, 48n. 77
 artificiality of, 286
 as stand-ins for female body, 407n. 78, 409
 in drag, 411
 jewelry, 297n. 53
 luggage, 99n. 36
 of *parasiti*, 102, 134
 of *parasitoi*, 102
 stage money, 188, 381, 440, 440n. 32
 torture straps, 219n. 16
- prostitutes, historical
 and mothers, 118
 at Ptolemaic court, 249
 in the audience, 114, 125, 377
 known by name
 Leaina, 81
 Neaira, 357
 Philippus Poenus, 375
 Phryne, 19
 male, 89, 375
- prostitutes, onstage, 114–26
 agency of, 115
 and “virtuous woman” speeches, 349n. 43
 and class, 445n. 41
 and competitive display, 275
 and hunger, 127
 and wives’ jealousy, 124
 cheap, 109, 114, 120, 444
 commodified, 362
 cost of, 117
 differentiated from respectable women, 122
 friendships of, 237
 gait, 297, 298n. 53
 identify their desire with customer’s, 235, 280, 430
 in brothels, 117
 in the audience, 125, 359, 364, 393
 male, 115, 117, 123, 191, 229
 metaphors for, 115
 mixed clientele, 57, 125
 mother-daughter pairs, 117, 308
 old, 89n. 22
 sold, 117
 status of, 105, 116
 terms for, 25, 105, 119, 122
 trafficked, 362
 youthful, 357, 359
- Rabinowitz, Nancy Sorkin,
 on drag, 286–87
- Raboteau, Albert, 476
- race and ethnicity
 Africans, 284, 376n. 40
 and hard labor, 277
 at the Cotton Club, 439n. 30
- Boii, 370–75
 as slave-traders, 373
- Campanians, 466
- Carthaginians, 376–77
- Celts, 4, 369n. 24, 369–70, 378
- Egyptians, 277
- genocide, 371–72, 454
- Greeks, 377–78
- Illyrians, 384n. 55
- labile, 404
- Oscans, 153, 382
- Romans, 382
- Samnites, 369, 374n. 32
- Sicilians, 360, 372, 374–75, 381, 401
- specularized, 298
- Syrians, 81, 265, 270, 277, 284, 363, 409, 466
- Turdetani, 372
- rape, 71, 218
 and class, 127, 418
 and displacement, 360
 and hybridity, 376
 and memory, 402
 and political change, 231n. 30
 and poverty, 259, 307
 and silencing, 336
 and the Nonae Caprotinae, 274
 and war, 4
 at festivals, 359
 terms for, 109
 whose fault?, 270
- regionalism
 American, 51n. 79, 59, 61, 461n. 63
 German, 60n. 91
- resistance, 21, 26, 52, 57, 199, 250
 and humor, 45
 defined, 199
- Revermann, Martin, 48n. 77, 49n. 78
- roads
 and colonialism, 369–71
 and connectivity, 372n. 28
 and the Polla stone, 446n. 43
 marked slave control, 446, 477
 meaning of, 40, 369
 via Appia, 369
 via Flaminia, 370
 via Latina, 367, 369
 who built them, 39, 370
 Robinson, E. G. D.,
 on cultural recycling, 47
- Rome, city of
 aediles, 39, 55, 145
 as location for the *palliata*, 379–80
 Aventine hill, 84, 98n. 35
 basilica, 341
 Capitolium, 379

- Rome, city of (*cont.*)
carcer, 85, 94
 Comitium, 247
 Esquiline Gate, 94
 Forum Boarium, 98n. 35
 Forum Romanum, 14, 114, 188, 247, 379, 387
 pons Sublicius, 98n. 35
 Porta Trigemina, 98, 379
 quaestors, 258, 364
 slave market, 387
 Subura, 249
 temple of Magna Mater, 15n. 24
 Velabrum, 379
 Roselaar, Saskia, 26
 Rosenstein, Nathan, 34, 38
- Ste. Croix, G. E. M. de, 13, 100
Salammbô, 36n. 62
 Saller, Richard, 200, 232n. 31
 Sandburg, Carl, 61, 438n. 29
 satire, Roman, 153, 249
 and free speech, 332
 Scafuro, Adele, 33, 174n. 50
 scenes
 agonistic, 162
 Bromia's recognition, 269, 282, 291
 opening, 161
 recognition, 260n. 14
 Scott, James C.
 and the hidden transcript, 204, 233, 253–54,
 272, 286, 330, 332, 342, 356, 477
 and the public transcript, 18, 38, 387, 471
 theory of resistance, 41–42
scurrae, 101, 152–53, 158n. 29, 332
 and sex, 206
 Segal, Erich, 42, 63, 65, 81n. 12, 90n. 24, 203n. 1,
 417n. 3
 Seinfeld, Jerry, 45
 Sertorius, Q., 459
servus callidus, redefined, 394
 sexuality
 and war, 124
 bromance, 301
 hobo, 462n. 64
 homosocial, 240
 in the army, 103n. 44
 lesbian, 109, 280, 290, 290n. 47
 of *cinaedi*, 104, 170n. 43, 170–71, 285
 pederasty, Roman, 301n. 58
 produced by slavery, 27, 282
 Roman, 41
 rules for, 113, 121, 266, 274
 tops and bottoms, 168
 use of child slaves, 230, 301n. 58, 357n. 4, 408
 shame
 and auctions, 190n. 64
 and begging, 101
 and debt, 189
 and the evil eye, 189
 and *flagitatio*, 171, 177
 and labor, 99
 and *occenatio*, 178
 and pimps, 176
 and punishment, 222
 in the Roman army, 129n. 69
 of victims, 4, 111, 183
 through public punishment, 32
 Sharrock, Alison, 37n. 67
 Shaw, Brent, 26, 61
 shoes
 and class, 441
 army, 450, 450n. 48
 comic, 139n. 2
 shtick, 428
 “good slave” speeches, 342–49
 and local meaning, 471n. 73
 argument, 334n. 31
 circulation of, 9n. 13, 395n. 68
 city search, 248
 cues in, 159, 471, 475
 cutoff lines, 203, 207, 209, 323
 double act, 46, 48, 152, 159, 209
 dowry slave, 267
 entrance threats, 395
 forced insult, 219
 formulaic, 19, 156, 334, 430
 funny man and straight man, 159, 164, 207,
 349, 442, 471, 475
 going for a soldier, 450
 ledger, 429
 oaths, 167
 Slater, Niall, 2n. 2, 10, 85n. 17, 222n. 18,
 259n. 13
 slave collars, 410
 slave laments, 29, 86n. 18, 229, 324n. 15
 slave punishments
 as object lesson, 31–32, 477, *See also* slaves,
 onstage, how punished
 slave uprisings, 39, 43, 182n. 57, 369,
 445–47, 477
 in mines, 446–47
 slave-owners, historical
 and class, 21n. 39, 69, 255
 female, 255, 304n. 62
 slave-owners, onstage, 23
 and class, 2
 blindness of, 43, 340
 female, 304–6
 negative view of, 204
 Paegnum's dictum on, 23, 183, 199, 228, 264,
 396, 415
 stingy, 88, 129, 204, 218, 221, 395, 476

General Index

547

- terms for, 22–24, 290, 413
- untrustworthy, 429, 433
- slavery
 - and “slave societies”, 464n. 66
 - and sexual exploitation, 27–28
 - as acting, 393
 - as metaphor, 18, 44, 44n. 74
 - definition of, 1
 - history of, 1, 34, 52–53
 - natural, 398n. 70
 - no outside to, 27, 463
 - portrayed as arbitrary, 236
 - upper-class bias of sources for, 21
- slaves in art, as onlookers, 292n. 49
- slaves, historical
 - after Numantia, 414
 - and circulation of stories, 437
 - and families of choice, 246
 - and self-loathing, 199
 - and sense of geography, 367
 - and ties with freed slaves, 417
 - as teachers, 232
 - Capuans, 255, 467
 - children, 230
 - claim their labor, 13
 - commodified, 446n. 42
 - defined as objects, 329
 - ethnicity of, 73, 363n. 12
 - friendships of, 246n. 43
 - homebred, 74, 141, 231, 271
 - in mines, 442n. 35
 - in the army, 103, 370n. 25, 450n. 47
 - in the audience, 21, 89, 97n. 33, 224, 231, 246, 248, 317, 377
 - known by name
 - Amica and Detfri, 246
 - Biôn, 409
 - Dionysius, 464
 - Drimakos, 459
 - Eunus, 445, 446n. 42, 446–47, 477, 479
 - Flaccus Claudii, 14n. 23, 74n. 6
 - Hermôn, 409
 - Marcipor Oppii, 13, 74
 - Retus Gabinius, 13
 - Salvius, 445
 - Spendios, 36, 445
 - Sulpicia Petale, 304
 - Latin-speaking, 12, 19n. 36
 - male, owned by soldiers, 108n. 50
 - maroon colonies, 27, 459
 - married, 241n. 39, 243, 243n. 41
 - on the auction block, 114n. 55
 - overlap with free poor, 22, 447
 - physical experience of, 71
 - public punishment of, 56n. 83, 477
 - runaway, 409, 446n. 43
 - scarred, 409
 - subjectivity of, 21–22, 52, 69
 - unable to own property, 186
 - vineyard workers, 155
 - visibility of, 32
 - wet-nurses, 232n. 31
- slaves, onstage
 - “bad”, 25n. 47, 32, 226, 349, 414, 428
 - “good”, 227, 264, 342–49, 398, 431
 - and chastity, 109, 122–23, 398
 - and duty to obey, 392
 - and *fides*, 193
 - and male-to-male desire, 301
 - and ownership, 427
 - and *peculium*, 186, 346
 - and self-loathing, 87, 111, 272, 278
 - and suicide, 219, 333, 424, 466
 - as agents, 203
 - as playwrights, 137
 - as prologue speakers, 87
 - as theatergoers, 13, 41, 145, 148n. 15, 221–22, 224, 316, 355
 - atriensis*, 94
 - beat each other, 93
 - beat free persons, 93, 223
 - beaten, 63, 90–104, 228
 - boast of endurance, 88, 91, 226
 - bruised, 92n. 25
 - call free interlocutors stupid, 213, 222
 - claim equality, 235–37
 - claim family, 73, 244–46, 259, 262, 308
 - claim free will, 205, 226, 233–35
 - claim honor, 42, 199, 220
 - claim moral high ground, 224–33, 267
 - claim personhood, 18, 26, 44, 96, 208, 399, 426
 - claim right to selves, 414
 - claim their labor, 443
 - claim worth, 199, 214, 216–17, 219
 - class divisions between, 121, 337
 - commodified, 366
 - critique owners, 85, 87, 97, 183
 - critique slavery, 256
 - define virtues, 88
 - desire fairness, 86, 97, 219, 221, 267, 429
 - desire manumission, 23, 42, 73, 95–96, 107, 169, 184n. 59, 186–87, 211, 219, 219n. 16, 257, 321, 348, 400, 414, 417–34
 - desire marriage, 241–44, 421, 433
 - disrespect owners, 24, 204–24
 - duty to greet owner, 23, 219, 327, 346
 - egalitarian, 239
 - fear owners, 348–49
 - forced to watch, 292

- slaves, onstage (*cont.*)
- friendships of, 194, 246
 - homebred, 86–87, 272
 - how punished, 29, 85, 166n. 41, 171, 372, 410, 427, 465, 467
 - know secrets of birth, 271–72
 - know secrets of identity, 405
 - lesbian, 109
 - lorarii*, 94, 452–54
 - make owners beg, 218
 - male
 - claim right to party, 237–41
 - desire males, 281, 293
 - desire women, 111, 373
 - married, 241n. 39, 272n. 23
 - mute, 99n. 36, 288n. 43, 333n. 29, 453
 - overlap with free poor, 1, 45, 60, 71, 90, 97, 127, 130, 133, 137, 183, 325, 341, 442
 - own other slaves, 186, 227
 - pair scenes, 160
 - pass as free, 236, 274, 400
 - physically humiliate owners, 216
 - play the owner, 43, 210, 218, 222, 228, 338, 349, 389
 - promised manumission, 429–34
 - prostitute themselves, 107, 111, 133, 426
 - pueri*
 - desire of and for, 112
 - specularized, 301
 - used for sex, 106, 109, 218, 294, 401
 - resent nagging, 391–92, 400
 - runaway, 125, 160, 373, 410, 451, 454
 - scarred, 72, 91, 366, 410, 453
 - seek revenge, 42, 81
 - shouted at, 176
 - soldiers', 102, 108n. 50, 257, 346, 450
 - speak from experience, 228, 271, 319–20, 393
 - stock names of, 74, 363, 363n. 13
 - subjectivity of, 31, 256
 - terms for, 24–25, 452
 - unable to own property, 329
 - used for sex, 32, 81, 87, 96–97, 169, 269, 466
 - used for sex (male), 106–11
 - vilicus*, 94
- slave-women, historical
- demographics, 253n. 3
 - experiences, 255
 - in the audience, 265, 267, 280, 303, 309, 359
 - lesbian, in the audience, 290
 - owned by soldiers, 105n. 47, 364n. 15
 - raped as captives, 373
 - used for sex, 255
- slave-women, onstage
- abjected, 212, 227, 260, 265
 - Acropolitis, status of, 260n. 14
 - and experience of war, 143
 - and hard labor, 277
 - and self-loathing, 303n. 61
 - and wives' jealousy, 105
 - as hairdressers, 249
 - belonging to prostitutes, 116, 268
 - commodified, 178
 - desire manumission, 279
 - desires of, 237, 279–80, 309
 - free birth as selling point, 257, 262, 264
 - friendships of, 246, 260, 274, 422
 - how punished, 278
 - interrogated, 270
 - know secrets of birth, 366
 - major songs by, 268
 - mute, 258
 - old, 265, 272, 299
 - Scapha, status of, 419n. 5
 - sexual harassment of, 179, 198
 - subjectivity of, 282
 - terms for, 24
 - used for sex, 105, 268, 309, 361
 - who owns, 255
- smell, 119–20, 122, 170, 210, 258, 296, 302, 341
- social death, 80n. 10, 118n. 59, 264
- soldiers, historical
- Italian mercenaries, 449, 450n. 47
 - mercenaries, 441n. 33
- soldiers, onstage
- and body count, 454, 469
 - defeat kings, 447
 - work for kings, 448
- space
- free, 240, 247–50
 - public/stage overlap, 114, 139, 190, 250, 302
- speech
- "good slave" speeches, 335, 342–49, 395
 - and class, 342
 - and fear, 332, 343n. 39
 - and listening, 335, 389, 399
 - and muted groups, 42, 313
 - and muteness, 331n. 22, 338
 - and plausible deniability, 341
 - and silencing, 261, 312, 336–38
 - and social critique, 267, 342
 - animals', 331n. 22
 - axiomatic, 233, 324–27, 342
 - backtalk, 312, 332, 337
 - double, 113, 261–62, 313, 315–18, 330, 348, 382, 400, 417n. 1, 431
 - exploding cigars, 326
 - figured, 313, 339n. 34
 - free, 233, 332
 - gossip, 249

General Index

549

- greetings, 423n. 15, 423–24
 monologues, 341
 protected by costume, 48
 recognition formulae, 424
 relative audibility of, 321, 333, 335
 slaves', 315, 330–40
 tattling, 335
 triple, 145, 147
 truth to power, 254, 260, 270, 478
 weeping, 117, 214, 262–63, 277, 307, 329, 360, 431
 women's, 49, 218, 264n. 17
- stage
 as auction block, 49, 114, 302
 as free space, 241
 as instantaneous travel, 385
 location of, 471
 temporary, 55
- staging
 bathing scenes, 122, 302
 beauty pageants, 301
 deictic receptions, 83, 295–300
 drag clinches, 290, 292, 294, 298, 300
 dumping liquid, 222
 eating, 440n. 32
 embedded stage directions, 90, 298n. 54
 fight scenes, 104, 167
flagitatio, 173, 270
 fourth wall, 171
 grand entrance, 294, 299
 imaginary sensorium, 296
 kibitzing, 342
 Odysseus' scar scene, 269, 411
 plants in audience, 49, 146, 185
 running in, 214–15, 378
 sight gags, 48, 99n. 36, 101, 122, 134n. 73, 207, 231, 288, 299, 301, 377, 404, 410, 428, 452
 stage vision, 295
 thunder, 148n. 15
 tug of war, 414
 use of house roof, 222, 222n. 18
 wet costume, 123
- Starks, John, 377n. 41
- state
 and punishment, 467
 based in property, 185n. 60
 defined, 39
 whose?, 38
- statue, to Aesop, 339n. 35
- statues, golden, 441, 441n. 34, 448, 470
- status
 defined, 1
 differences, 323
- Stewart, Roberta, 26
- tattooing, 3, 13n. 22, 17, 29, 31, 33, 180, 409, 410n. 81
- Tatum, James, 405
- Taylor, Lily Ross, 38
- Telò, Mario, 411
- Terence
 after Pydna, 55, 479
 on old jokes, 11
 why excluded?, 2n. 2
- terracotta figurines of actors
 as mascots, 225
 as slaves on altars, 136
 as souvenirs, 55, 355
 from Lipari, 284
 who made them?, 257n. 10
- Terrenato, Nicola, on cultural *bricolage*, 47n. 76
- theaters, Greek, 114
- theft, 145, 172, 181, 193
- Thompson, E. P., 17, 53–54
- tituli loquentes*, 13, 13n. 22, 329
- toile effect, 32
- torture
 instruments of, 373n. 30, 453n. 53
 animal nicknames for, 166n. 41, 331n. 22, 456, 466
 list of, 31, 91
 pillory, 136n. 75
 onstage, 270
 paintings of, 465
- torturers
carnufex, 93
 in the Puteoli inscription, 94n. 28
lorarii, 452–54
 tattooist, 410n. 81
- traders
 and circulation of oral forms, 436n. 27
 and exotic goods, 436n. 27
 and human trafficking, 474
 and travel, 367
 in Carthage, 441n. 33
 in the audience, 143
 Italian, in the eastern Mediterranean, 26, 463
 slave, 369
- tragedy, Roman, 10, 122n. 62, 144, 147, 264, 289, 442n. 37, 455
 and class, 213
 and free speech, 42, 341
 female characters in, 289n. 45
 overlaps with comedy, 11, 157n. 27
- tragicomedy, 216n. 12, 315
- translation, 9n. 12, 9n. 13, 22–25, 98, 109, 184n. 59, 218n. 13, 298n. 54
- trauma, 64, 355–57
 and hybridity, 378n. 43
 and memory, 402, 404

550

General Index

- travel
 by river barge, 154–55
 by road, 4n. 5, 151, 154, 367, 370
 by sea, 359, 383, 385n. 58
 fantastic, 470
 in search of kin, 382–85
 mapped, 359n. 7
 routes, 474
 triumphs, 34, 145n. 12, 162, 258, 371
 Turner, Victor, 41
 on rituals of reversal, 42

 Usener, Hermann, 54, 179n. 53
 utopias, 458–64
 and class, 463
 and egalitarianism, 459
 and misogyny, 462

 virtues
 fairness, 149
 fides, 145, 149, 183, 199
 and class, 188
 and status, 193
 egalitarian, 188
 frugi, 8, 186, 189, 198, 344, 426, 432
 manliness, 32
 pietas, 244
 popular, 349n. 43
 virtus, 88, 146, 148n. 16, 199, 245, 397, 443
 Vlassopoulos, Kostas, 54, 250

 Wallochney, Beatrix, 159n. 30, 159–60
 war
 and control of mining areas, 442n. 35
 and displaced persons, 141
 and enslavement of children, 357n. 4
 and enslavement of women, 255
 and human sacrifices, 378
 and hunger, 36
 and mass enslavement, 3n. 4, 3–4, 34, 205, 243, 407, 414, 477
 and rape, 4
 battle of Cannae, 141n. 7
 battle of Lake Trasimene, 275n. 26, 370
 First Illyrian War, 378

 First Punic War, 12, 34–35, 375, 380
 First Slave War, 445, 447, 479
 impact on women, 4, 255, 308
 in the 200s BCE, 34
 Mercenary War, 36, 441n. 33, 445, 450
 Roman civil wars, 459
 Second Illyrian War, 384
 Second Punic War, 12, 34, 143, 322, 359n. 5, 369, 371, 380, 384, 434, 452n. 52
 Second Slave War, 447
 siege of Numantia, 414
 Third Samnite War, 35
 with Pyrrhus, 369
 Weinstock, Stefan, 35
 Westermann, W. L., 51, 243n. 40
 wet-nurses, 80, 221, 244, 265, 272, 277, 299, 306, 333n. 29, 360, 376, 406n. 76, 409, 442
 and fables, 339n. 34
 as storytellers, 437
 as theatergoers, 89, 127, 232, 359
 historical, 272n. 23
 songs of, 312n. 2
 Willis, Paul, 69
 Wiseman, T. P., 38
 Wittig, Monique, 66
 wives, historical, as a class, 273n. 24
 wives, onstage, 265–66
 and “virtuous wife” songs, 349n. 43
 morigerae, 253
 vilified, 304
 women, art by, 256, 257n. 10
 women, historical
 becoming visible, 53
 in the audience, 253
 not a class, 253
 religion of, and class/status divisions, 274
 vulnerability to slave-taking, 374n. 34
 women, invective against, 124n. 64, 302
 women, onstage
 speech of, 218
 status friction between, 272–78, 308
 Woolf, Virginia, 246, 252
 Wright, John, 10

 Yarrow, Liv, 445

Index Locorum

- Accius
Brutus
 41 K, 231n. 30
- Antiphanes
Poiêsis
 fr. 189, 138n. 1
Progonoi
 fr. 193, 180n. 56
Stratiôtês
 fr. 200, 454n. 54
- Appian
Libya
 117-18, 360n. 9
- Aristophanes
Acharnians
 743, 36n. 63
Babylonians
 fr. 71 KA, 469n. 70
Clouds
 46-70, 82n. 14
Ecclesiazusae
 303a-b, 248n. 47
Frogs
 1-11, 99n. 36
 1-37, 30
 8, 31
 33-34, 103n. 44
 35, 31
 542-58, 741-48, 812-13, 29n. 53
 618-21, 29n. 53
 747, 331
Knights
 4-5, 64-70, 29n. 53
 451, 453, 25n. 48
Peace
 742-47, 31
Wasps
 456, 1297-98, 1307, 25n. 48
 614, 331
 1292-95, 29n. 53
 1343, 241n. 38
- Wealth*
 1-7, 29
 337-38, 248n. 47
- Aristophon
Latros
 fr. 5, 180n. 56
- Aristotle
Nomima barbarika, 382
Politics
 1337b8-15, 99n. 37
- Athenaeus
Deipnosophistae
 4.168b, 6n. 8
 6.222c-223a, 138n. 1
 6.235f-236b, 84n. 16, 86n. 18
 6.238b-c, 238c-d, 238d-f, 84n. 16
 6.238b-d, 180n. 56
 6.239b-f, 245
 6.257d-f, 454n. 54
 8.347f-348a, 348c-352d,
 474n. 75
- Aulus Gellius
Noctes Atticae
 1.24.3, 2n. 2
 2.23, 9n. 12
 2.23.8, 10, 12, 277
 2.23.10, 105
 3.3, 15n. 25
 3.3.3, 126
 3.3.14, 5
 4.20.12-13, 74n. 6
 4.20.13, 374
 5.3.2, 99n. 36
 6.4.3, 5, 143n. 10
 10.3.19, 452n. 52
 16.10.5, 11, 185n. 60
 17.21.45-47, 12n. 19
 20.1.45, 129
- Ausonius
Mosella
 165-67, 155

552

Index Locorum

Caecilius Statius
Com. inc.
 274R, 170n. 43
Plocium, 105
 149-56 R, 277-78
Catalepton
 12.1-3, 173n. 48
 Cato
De agricultura
 pr.1-4, 193
 2.4, 370
 56-59, 129
 71, 170n. 44
 76-78, 127
 143.1, 243
De falsis pugnīs, 452n. 52
De re militari
 fr. 2, 143n. 10
 Catullus
 12.10-11, 172
 16.2, 173n. 48
 29, 173n. 48
 37.10, 180
 42, 172, 173n. 48
 58.1, 2, 173n. 48
 61.124-28, 173n. 48
 Choricus of Gaza
Dialexis
 12.p. 248 FR., 289
 Cicero
Brutus
 60, 2n. 2
De natura deorum
 3.25, 394
De officiis
 1.150, 99
 3.77, 162n. 34
De re publica
 4.2, 179
De senectute
 50, 2n. 2
 Columella
De re rustica
 1.8.2, 12n. 20, 248
 1.9.4, 155
 11.3.20, 170n. 44
Commentum Cornuti
 3.15.5-6, 312n. 2
Corpus Inscriptionum Latinarum
 I².10, 397n. 69
 I².25, 471n. 73
 I².560, 16n. 27
 I².1221, 421n. 11
 I².2.2489, 329n. 21
 Decimus Laberius
 fr. 91 Panayotakis, 323n. 13
 Diodorus of Sinope

Epikleros
 fr. 2, 245
 Diodorus Siculus
 5.26.3, 373n. 31
 31.25.2, 73n. 3
 34/35.2.19, 26, 43, 446
 34/35.2.24, 36.7.1, 36.2.4, 445
 34/35.2.46, 479
 34/35.2.46, 48, 447
 34/35.4.1, 414
 36.2.1-6, 447
 36.2.4, 445
 36.7.1, 445
 Diogenes Laertius
Vitae philosophorum
 2.125, 129-30, 6n. 8
 7.168-69, 6n. 8
 Dionysius of Halicarnassus
Roman Antiquities
 7.69-73, 56n. 83
 Ennius
Caupuncula
 4 R, 468
Phoenix
 257-60 R, 148n. 16, 397n. 69
 Epicharmus
Hope or Wealth
 fr. 32, 84n. 16, 86n. 18
 Fronto
Ad Marcum Caesarem
 4.6.1, 2, 155
 4.13.1, 88n. 20
 Gaius
Institutes
 4.16, 413
 Heraclides Creticus
 1.8, 367
 Herodas
Mimiambi
 2.33-39, 52, 180
 2.36-37, 180n. 56
 3, 31, 232n. 31
 3.85, 331n. 22
 5, 31
 5.65-67, 77-79, 410n. 81
 6.4-8, 129n. 69, 395
 Homer
Odyssey
 19.392-93, 467-68, 269
 Horace
Ars Poetica
 270-74, 138n. 1
Epistles
 1.7.50-51, 250n. 50

Index Locorum

553

- 2.1.70, 232n. 31
 2.1.168–76, 138–39
Epodes
 16.41–56, 61–62, 458–59
Sermones
 1.5.11–13, 17, 154
 1.5.50–70, 151–54
 1.5.56, 162n. 34
 1.5.58, 96n. 31
 1.7, 154–55
 1.7.3, 248n. 47, 248–49
 1.7.19, 162n. 34
- Justinian
Digest
 5.3.1, 73n. 4
 21.1, 409
 40.11, 246n. 42
 41.1.1–5, 41.1.7.pr, 95n. 30
Institutes
 1.3.2, 234
 1.3.3, 413
 1.16.4, 73n. 4
 2.1.12–13, 95n. 30
- Juvenal
 1.15, 232n. 31
 1.25, 249
 2.10, 106n. 49
 3.33, 185n. 61
 3.96–97, 281
 4.116, 98n. 35
 7.62, 138
 7.203–41, 232n. 31
- Livius Andronicus
Tereus
Trag. 28–29R, 115
- Livy
 2.23.8, 231n. 30
 7.2.3–13, 17n. 31
 8.22.2–4, 22.1.20
 8.28, 195n. 69, 230
 9.40.16, 191n. 66
 10.47.3, 37, 143n. 10
 22.25.18–26.4, 63n. 96
 23.14.3, 35n. 61, 195n. 69
 24.42.11, 372
 25.2.8–10, 247n. 46
 26.21.7–10, 56
 26.34, 255
 26.34.11, 467
 27.36.8, 247n. 45
 34.44.4–5, 54.3–8, 19n. 36
 39.42.8–10, 43.5, 375
 39.46.2, 247n. 45
- Lucian
Dialogues of the Courtesans
 3, 6, 7, 118
- Lucilius
 496M, 120n. 60
 1034M, 369n. 22
- Machon
Chreiai
 fr. XVII, ll. 349–75 Gow, 99n. 37
- Martial
 2.17.1, 249
 11.104.13, 292n. 49
- Menander
Aspis
 52–82, 450
 242–45, 469n. 70
Dyskolos
 459–64, 911–12, 25n. 48
Epitrepontes
 249, 334n. 31
 538–49, 421n. 9
 1062–75, 333n. 29
Heros
 1–5, 29n. 53, 469n. 70
 28–30, 36
 40, 257n. 11
Perikeiromene
 277–78, 469n. 70
Samia
 306–7, 321, 440–41, 663, 679–80,
 29n. 53
 510–12, 248n. 47
 627–36, 450
 680, 334n. 31
Sikyonios, 105n. 47, 421n. 11
- Metagenes
 fr. 4 KA, 357n. 4
- Naevius
Com. inc.
 113 R, 233
 114 R, 468
 118 R, 165, 173n. 48
Corollaria
Com. 36–38, 41–42R, 115
Danae
Trag. 8 TrRF, 122n. 62
Paelex, 115
Tarentilla
Com. 75–79, 90–91R, 115
Com. 75–79R, 141n. 5, 206n. 3
Triphallus
Com. 96–98R, 115, 197, 440n. 31
- Ovid
Fasti
 3.535–38, 355
- P. Berol.
 1024.6–8, 118n. 59

554

Index Locorum

- P. Paris
 10, 409n. 80
 Paulus Diaconus
 7L, 120n. 60
 18L, 255
 23L, 242
 26L, 376n. 40
 32L, 99n. 36, 136n. 75
 39L, 135
 115L, 36n. 65
 231L, 110n. 53
 235L, 81n. 12
 259L, 136n. 75
 Persius
 1.58-60, 164n. 37
 1.119-20, 249, 332
 2.37, 442
 3.17-18, 312n. 2
 5.175, 93n. 26
 Petronius
Satyrica
 57.6, 421
 Phaedrus
 3.pr.33-37, 338-39
 3.ep.28-35, 340-41
 Plautus
Addictus, 5, 188n. 63
Amphitruo
 26-31, 84-85
 38-45, 144-45
 50-63, 314
 54-55, 83
 60-63, 148
 73-95, 145-48
 75, 150
 85, 103
 151-52, 147
 163-75, 85-86
 176-79, 86-87
 295-454, 606, 624, 93
 344, 167
 395, 167
 455-59, 72
 461-62, 425
 590-91, 324
 984-90, 214
 1007-33, 222-23
 1075-84, 268-70
 fr. iv, 97
Asinaria
 3, 23n. 42
 14-15, 149
 31-43, 467-68
 198-201, 196, 242
 274-77, 164-65
 297-98, 165
 299-305, 49, 218
 306, 329
 307, 155
 410-26, 211, 423
 472-85, 208
 477-78, 169
 477-78, 489-90, 44
 489-90, 208, 235
 490, 18
 539-41, 186n. 62
 548-50, 31, 410n. 81
 548-52, 557, 91
 549-50, 373
 557, 226
 646-731, 216-18
 662-96, 292-94
 669, 697, 199
 710, 31
 921-25, 174
 946, 104
Aulularia
 285-88, 109
 309-10, 426
 325-26, 410n. 81
 541-42, 388
 587-602, 343-44
 701-4, 435-36
 718-19, 145
Bacchides
 213-15, 145, 224
 214, 41
 419-34, 437-48, 232
 814-15, 114
 976-77, 204
 1209, 160
 1209-10, 124
 fr. ix-x, 348n. 42
 fr. xvi, 115
Boeotia
 fr. 27, 126
Caecus or *Praedones*
 fr. 36, 213, 225n. 21
 fr. 46, 331n. 22
Captivi
 1-6, 21-22, 50-52, 140-1
 2-16, 184
 52, 87, 97
 58-62, 144
 67-68, 148
 88-90, 98, 379
 116-24, 94-96
 153-63, 371
 195-200, 96-97
 200, 90, 375
 219-50, 398-400
 266-69, 248
 310-12, 316, 236
 406-8, 433

Index Locorum

555

- 665-66, 325
 711-14, 427
 752-53, 477n. 78
 791, 796, 215
 880-83, 367-69
 887-89, 372-73
 954, 956, 966, 110
 963, 226
 981-84, 81
 992, 109
 998-1001, 465
 1022-24, 400-1
- Casina*
 23-28, 184
 34, 136
 67-78, 241-43
 79-86, 282
 82-86, 104
 84-86, 109
 87-88, 148, 150
 126-29, 127-28
 130-40, 243, 291-92
 283-94, 432-33
 358-62, 336-37
 362, 107
 389-90, 166-67
 451-66, 106
 604-609, 169
 643, 646-47, 25n. 47
 720-58a, 210
- Cistellaria*
 23-37, 272-74
 147-48, 355
 148, 388
 188-89, 185
 197-98, 201, 150
 197-202, 148-49
 202, 34, 149
 233-50, 219
 405-8, 120n. 60
 532-33, 307
 657, 109
 731-33, 406-7
 784-85, 103
 785, 356
 fr. vii-viii, 380, 298n. 53
- Cornicula*
 fr. 62, 174
 fr. 66, 115
 fr. 67-68, 425
- Curculio*
 29-38, 113
 145, 181
 188, 292, 301
 191-92, 288
 208-9, 430
 284-97, 137, 215
- 296, 158n. 29
 296-97, 141n. 5, 206
 371-83, 191-92
 437-48, 470-71
 449-51, 456
 461-85, 379
 464-81, 188
 502-4, 188
 506-11, 192
 547-48, 221, 318
 579-80, 212
 580, 265
 679-85, 193
- Epidicus*
 66, 107
 139-40, 213
 146-47, 319
 223, 442n. 37
 514-16, 174
 540-69, 127, 402-3
 567-606, 258-60
 628-731, 219-22
 637-40, 405
 699-700, 308
 732, 41
 732-33, 220
- Faeneratrix*, 188n. 63, 193
 fr. 71-73, 40, 88, 382
- fr. inc.*
 140, 164-65, 115
 146, 456n. 57
 155, 120n. 60
 173-74, 93
- Fretum*
 fr. 75-76, 378
- Frivolaria*
 fr. 79, 80, 81, 16n. 27,
 103n. 44
- Fugitivi*
 fr. 89, 92n. 25
- Gemini lenones*
 fr. 90, 115, 117, 123
- Hortulus*
 fr. 91, 135
- Menaechmi*
 19-21, 272
 72-76, 386
 76, 100, 442
 77-97, 133-34
 179-81, 295
 235-38, 384
 249-54, 320-21
 443-44, 347
 620-21, 169, 333
 966-85, 347-48
 1029-32, 422-23
 1146-50, 221

Plautus (*cont.*)

1148-50, 423

Mercator

115-16, 215

171-72, 218

395-417, 277

405-11, 178-79

409, 19

508-9, 265

574-76, 119

670-74, 267

672-75, 31

817-29, 265-66

977-89, 173, 334n. 31

1005-6, 171

Miles gloriōsus

209-13, 136

648, 242

698, 272

745-48, 334-35

961, 422n. 13

1398-1424, 223

1399, 406n. 76

Mostellaria

1-11, 167-68

25-27, 349

42-43, 107

296-97, 235

297-98, 429

427-28, 73n. 3

569-658, 177-78

828, 137

832-40, 340

858-61, 347

858-84, 345-46

894-95, 108

1149-51, 203

1150, 20

1178-79, 417

Nervolaria

fr. 96, 100, 115

fr. 100, 120n. 60

Parasitus Medicus

fr. 105, 89n. 22

Persa

7-12, 225-26

21-23, 469

168-81, 227-28

183-96, 228

192-94, 23, 106, 183, 199, 324, 433

239-42, 338

264, 45

264, 266-71, 87-89

284-86, 107

287-90, 165-66

292-93, 166

305, 228

307-11, 210

311, 210n. 7

338-41, 328

347-48, 189

360-64, 91

400-403, 194

405-30, 157-60

412-14, 422-26, 178

415-16, 185

416, 194

431-90, 194-95

471-73, 221

503-9, 520-23, 472-73

520-672, 261-65

554, 57

615-55, 87

624-25, 82

695-96, 236

701-5, 317

815, 241n. 38

835-40, 294-95

835-42, 326

858, 223

Poenulus

1-45, 89-90

1-49, 12

5-10, 14, 30-31, 43, 126-27

17, 89n. 22

54, 90, 137

150-51, 320

240-45, 302-3

265-70, 120-21

271-74, 444-45

291, 115

470-87, 454-55

515-21, 132-33

533-39, 131

550-54, 132, 390-91

570-71, 169

597-98, 381

721-40, 169

809-10, 131

809-13, 324

823-44, 29n. 53

827-70, 229

830-38, 842-43, 124

871, 96n. 31

986-89, 322

1030-37, 209

1061-64, 403-4

1112-13, 410

1122-46, 272

1139-40, 80

Index Locorum

557

- 1141-44, 244
 1166-68, 122, 299-300
 1217-18, 280
 1289-91, 376-77
 1298-1320, 169-71
 1314, 380
Pseudolus
 79-84, 329
 170, 106
 355-68, 174-76
 460-61, 325
 471-73, 214
 544a-45, 137
 609-44, 187
 767-78, 229-31
 767-89, 123, 288
 1081-83, 171
 1103-15, 346-47
 1180-81, 108
 1187-88, 108
 1218-20, 410
 1317, 88
 1331-33, 239
Rudens
 82, 149
 290-305, 100, 130
 408-11, 275
 414-39, 123, 238, 280, 298
 478, 13n. 22
 535, 36n. 65
 613-26, 182-83
 704, 123, 409
 745-47, 365
 887-89, 456
 921-22, 344
 930-37a, 473-74
 969-85, 411-14
 1073-75, 108
 1144-70, 408-9
 1249-53, 145, 315-17
 1299-1304, 16n. 27
 1304, 428
 1304-6, 101
 1410-23, 222
Saturio, 5
 fr. 110, 135
Schematicus
 fr. 112, 115
Sitellitergus
 fr. 115, 115
Stichus
 39-47, 394-95
 58-61, 395
 198-208, 219-24, 189-90
 218-33, 134
 284-87, 215
 290-93, 219
 380-81, 257
 442-44, 327
 446-48, 241
 696-772, 239-40
 775, 240
Trinummus
 440-41, 426
 468-71, 247
 474-77, 128-29
 523-44, 464-65
 542-46, 466
 547-52, 467
 563-64, 426
 563-65, 96, 321
 595-99, 449-50
 928-45, 475-76
Truculentus
 66-73, 191n. 66
 95-111, 209-45, 125
 209-55, 233
 262-64, 290-91
 270-75, 121
 275, 143
 485, 491, 332
 491, 43
 771-839, 272
 931-32, 393-94
Vidularia
 21, 24, 99n. 36
 89, 193, 325
 fr. i, 35, 42, 49, 50-53, 130
 fr. vii (xvi), 101
 Pliny the Elder
Historia naturalis
 18.19.83-84, 377n. 42
 18.84, 129n. 69
 29.14, 382
 35.6.2, 73n. 3
 Pliny the Younger
Letters
 8.16, 186
 Plutarch
Cato
 21.2, 111
Moralia
 508f-509c, 248n. 47, 250
 509a-c, 248n. 48
Nicias
 12.1, 385n. 59
 30, 248n. 48
Quaestiones Romanae
 288a-b, 301n. 58, 408
Sertorius

- 8-9, 459
 Polybius
 1.25.1-4, 375
 1.69.4, 36n. 62
 1.83.78, 441n. 33
 2.21.9, 2.31.8, 2.35.4, 371
 3.20.5, 248n. 47
 6.19.3, 380n. 49
 6.33.1, 103
 6.33.1; 6.37.4, 8-10, 103n. 44
 6.37.1-4, 7-8, 93n. 27
 6.37-38, 43
 6.38.3, 129n. 69
 6.53.1, 6, 73n. 3
 9.10.7-10, 56, 374
 9.11a, 36n. 64
 10.16, 414n. 84
 10.17.11-16, 380
 15.25.32(24), 249n. 49
 Pompeius Festus
 128L, 341n. 36
 168L, 456n. 57
 178L, 440n. 31
 190L, 179-80
 218L, 176n. 52
 226L, 436n. 27
 232L, 274L, 100n. 39
 260L, 110n. 53
 262L, 173n. 49
 274L, 7
 364L, 442n. 37
 400L, 135, 143n. 10
 507L, 156
 510-12L, 214n. 10
 512L, 40
 514L, 173n. 49
 Pomponius
 Prostibulum
 frg. vi, 109n. 52
 ps.-Demosthenes
 Against Neaira
 33, 238
 59.18, 357
 Quintilian
 Institutio oratoria
 1.3.17, 232n. 31
 1.8.19, 339n. 34
 1.9.2, 339n. 34
 5.11.19, 339n. 34
 10.1.99-100, 9n. 12
 10.1.100, 112, 301
 11.3.178-80, 289
 Seneca the Elder
 Controversiae
 9.2, 375n. 37
 10.4, 364n. 14
 Seneca the Younger
 De vita beata
 25.1, 98n. 35
 Suetonius
 Claudius
 25.3, 94n. 28
 De grammaticis
 9.4, 232n. 31
 De poetis
 Persius, 250
 Vespasian
 19, 73n. 3
 Sulpicia
 Elegies
 3.16.3-4, 304
 Tacitus
 Annales
 2.32.5, 94n. 28
 Dialogus
 29, 437n. 28
 Terence
 Adelphoe
 974-75, 272n. 23
 Eunuchus
 25, 195n. 69
 41, 11
 771-91, 180n. 56
 Phormio
 39-50, 245
 88-93, 248
 Theophrastus
 Characters
 27.7, 355n. 1
 Valerius Maximus
 6.1.9, 231n. 30
 Varro
 De grammatica 306, 8n. 11
 De lingua latina
 5.105, 108, 128n. 66
 5.153, 174
 6.7, 7.72, 231n. 30
 6.68, 181
 7.95, 36n. 65
 7.101, 331n. 22
 7.105, 121n. 61,
 195n. 69
 8.21, 74n. 5
 De re rustica
 1.2.1, 385n. 59
 1.17, 331n. 22
 1.17.1, 329
 2.4.10, 409

Index Locorum 559

2.11.10, 250n. 50
3.9.6, 457n. 58
Vergil
 Eclogues
 7.18, 29, 154
Vita Aesopi
 20-21, 302
 25, 263
Xenophon

Memorabilia
 2.1.15-17, 129n. 68
Symposium
 4.54, 56
XII Tables
 1.4, 185n. 60
 2.3, 173n. 49
 3, 129
 8.1, 179

Index Verborum

- (*ac*)*cubo*, *accumbo*, 108, 117, 166n. 41, 298n. 53
a Magaribus, 360n. 9
Accheruns, 397, 465
accipio, 116, 121, 178, 184, 184n. 59, 187–88, 191
ad fatim, 128, 131, 133–34
addico, 135
addictus, 5, 132, 134, 195, 195n. 69, 205
adsiduus, 101, 185, 185n. 60
adulescentula, 359
advorsum ire, 23, 106, 219, 327
Aegyptini, 376, 376n. 40
aqua lege, 307
aequom, 86, 97, 146, 219–21, 266, 330, 344, 394, 402, 429
aes, 439, 440n. 31
aes alienum, 189–91, 440n. 31
aetatula, 107, 118, 229n. 26, 278
alicaria, 120n. 60
alphita, 129n. 69, 377n. 42
altrínsecus, 173–74, 452
amabo, 217–18
ancilla, 25, 25n. 46, 25n. 47, 255
appello, 173
aquilus, 299, 376
argentarii, 191n. 66
argentum, 439, 440n. 31
artifex, 5–6, 89
asto, 218
atriensis, 106
audio, 260, 320–21, 337, 389, 399
aufer cavillam, 207
ausculto, 317
ausus, 234–35, 334n. 31
auxilium, 147, 149, 181

baiiolus, *baiiolare*, 98, 99n. 36, 169, 170n. 43, 265
barbaria, *barbarus*, 13, 20n. 37, 40–41, 83, 137, 210, 381–82, 440
basilicus, 325, 340, 443, 443n. 39
bella, 296n. 52, 296–97
bene ac pudice, 122–23, 307, 336, 362

boia, 373, 373n. 30, 411
bullā, 301n. 58, 408

cacula, 449, 450n. 47
calator, 337
calleo, *callidus*, 26, 227–28, 391, 393–94
calo, 142n. 9, 300n. 56
canis (instrument of torture), 166n. 41
cantilena, 179n. 54
caput, 56, 73, 73n. 4, 90, 113, 132–33, 182–83, 397, 414, 428, 440
caput limo, 115
carbones, 180
catulus, 122, 258, 258n. 12
caupona, 152–53, 169
cavea, 14, 95, 393, 407, 454, 456–57, 457n. 58
cavillo, *cavillatio*, 155
cena popularis, 128, 247
censeo, 185, 194
circumsisto, 172–73, 181, 452
circumvehor, 383–84, 474
circus, 174
clamor, 160, 167–68, 171, 173, 176–77, 181–83, 193, 219, 307
clienta, 118
clueo, 448
coepulonus, 247
columbare, 456, 456n. 57
comoedia, 8n. 11
compello, 173
comprimo, 107–9, 127, 259, 291, 320n. 11, 336–37, 402
comptionalis, 204
concha, 123, 409
confidens, 107, 194, 234, 236, 238, 325, 342, 444
conquinisco, 109, 109n. 52
conquistores, 145, 145n. 13
consuesco, 108–9, 206, 217
convicium, 177, 180
corium, 232, 345, 453
credo, 185, 187–88, 193–95, 198

Index Verborum

561

- crepundia*, 406, 406n. 76, 408
cuculus, 155, 155n. 25, 209
culcitula, 108
curiosus, 189, 189n. 64
- danista*, 177
datatim, 158n. 29, 206
dato, 158n. 29, 187, 206
deceit, 227, 294, 325–27, 344
dedo operam, 205
despicio, 88n. 20
dicam, 471
dicto audiens, 215, 294, 335–36, 347
differe, 173, 175–76
dignitas, 200
dignus, 96, 101, 164, 174, 199, 219, 291, 297, 317, 366
disco, 355, 390
dives, 101, 127, 132, 146, 308, 324, 420
do, 107, 109, 188
doceo, 32, 390–93, 477n. 78
domi, 131, 190, 193–94, 329
dominus, domina, 23, 23n. 41, 23n. 42, 413, 420
drapeta, 425
- eccum, eccam*, 295–97, 299
edictum, 338, 342
elegia, 180
eleutheria, 239, 443
em tibi, 90, 92–93, 168, 212, 217–18, 222, 270, 296, 317–18, 320–21, 365, 402, 422n. 13, 429, 465
emancupo, 205
emo, 107, 113, 336, 347, 430
erilis, 23, 23n. 44
erus, era, 22–24, 23n. 41, 267, 291, 413
esurio, 126–27, 191
etiam loquere, 169, 174, 174n. 50, 181, 334, 334n. 31
exoletus, 89n. 22, 114
expungo, 206
extra portam, 379
- fabulus*, 126, 440n. 32
facito ut, 389, 394, 396, 430
faenerator, 193
faenus, 177, 188, 193
fans atque infans, 228
fastidio, 212, 393
festuca, 93n. 26, 413, 422n. 13
fides, 23, 23n. 44, 107, 145–46, 149, 181, 183, 183n. 58, 184n. 59, 185n. 60, 187, 188n. 63, 188–89, 193, 198–99, 324, 433
fides (lyre), 134n. 73, 193
fiducia, 234, 237
- finco*, 339
flagitium, 173–74, 179–80, 180n. 55, 267
flagito, 131, 176
forma eximia, 296, 296n. 52
forum, 379
frugi, 8, 145, 186, 188, 198, 219, 229, 249, 294, 343–44, 349, 426, 432
frustratio, 203, 203n. 1
fugax, 160, 425
fugio, 152, 267, 451
fugitivus, 133, 175–76
fulmenta, 449, 450n. 48
- gaudeo quom salvo' sis*, 24
gestito, 406–7, 409
Graeca fides, 242
gratiis, 426, 433
grex, 3, 3n. 3, 406–7
- haec est*, 296, 296n. 52, 299
hallex, 170n. 44, 427
histricus, 147, 384
histrion, 146, 185, 393
Homeronides, 332n. 27
homo, 18, 32, 44, 96, 208, 235, 405, 426, 452
homunculi, 141
hospes, 383
- illud verbum*, 320–21, 320n. 11, 430
imago, 73, 73n. 3
imploro, 181–82
in ius voco, 193
indignus, 80, 199, 210, 216–17, 219
infamia, infamis, 16, 17n. 31, 179, 189, 281n. 30, 323n. 13
iniuria, 182, 220, 271, 324, 402
inpudicitia, 184, 199
impudicus, 173n. 48, 175, 175n. 51, 208, 210
iubeo salvere, 423, 423n. 15
iubeo salvere (manumission), 211, 422
iuventus, 97, 110
- lallo*, 312n. 2
lepida, 257, 258n. 11, 296n. 52, 296–99, 359
liber esto, 220, 422–23, 423n. 13, 429
liber fio, 426, 431
liberali causa manu adsero, 396, 413
liberalis, 257, 257n. 11, 262, 278, 296n. 52, 296–97, 396, 430, 472
licet, 241, 328, 337, 397
littera longa, 425, 425n. 18
locus liber, 240
logi, 136, 442
loquor, 270, 321, 330, 333, 334n. 31, 334–35, 337, 341n. 36

lorarius, 94n. 29, 452n. 52
lubens, 235, 237, 407
lubet, 95, 205, 215, 233–35, 237–39, 306, 323, 328, 390
ludifico, 203, 210, 340
lunula, 245, 405–6, 409n. 79
lupa, 119, 122, 274

magnificus, 210–13, 295, 444, 448
malitia, 220
malum, 85
mancupio dare, accipere, 121n. 61
mancupium, 413, 473–74
manu (e)mitto, 211, 413, 423, 427–29, 432
matula, 222, 222n. 18
memini and related terms, 129, 211, 262, 387, 389–408, 430–31, 433
memini et scio, 227, 391, 399
mendax, 100
mendicor, 101, 185
mendicula (tunica), 442n. 37
mendicus, 100–1, 386, 442
mercennarius, 99, 99n. 37, 205
mereo, 120, 144, 221
meretrix, 25, 119
mi/mea, 25n. 47
mico, 162n. 34, 239, 239n. 36
mirum quin, 194, 328n. 19, 407, 437
miser, 264, 264n. 17
monéo, 88n. 20, 389, 391–92, 394, 399
monumentum, 395, 441, 473–74
morem gero, 106, 119, 208, 218, 468
morigeror, 96, 97n. 32
morigerus, 97n. 32, 106, 110, 238, 253, 305
mu, 331, 331n. 22
mulier meretrix, 120, 266
mulierosus, 169, 170n. 43
mutilo, 115, 249
muttio and related words, 42, 44, 89, 330–40, 341n. 36
mutus, 331, 331n. 22

narro, 335
ne molestus, 207, 209–10
nervos, 373n. 30, 453n. 53, 456n. 57
nexum, nexus, 195n. 69
nitida, 296n. 52, 296–97
nobilis, 25n. 49, 182
nubo, 109, 127, 282
nugae, 140, 171, 207, 311, 317
nummus, 439, 440n. 31

o, 24
obnoxius, 132, 335–36, 339

obsequium, 227, 420n. 8
occasio, 88n. 20, 250
occentatio, occento, 176n. 52, 179–81
officium, 263, 344, 392, 394–95, 420n. 8, 451
operae, 6, 99n. 36, 99n. 37, 420n. 8
operarius, 99n. 36
opifex, 13, 99, 99n. 37, 137, 381
oportet, 325–26, 330, 344
opsecro vestram fidem, 72n. 2, 181, 183n. 58
opulentus, 86, 101, 129, 183, 198, 198n. 75, 213, 215, 247
ordo, 273, 273n. 24
ornatus, 123, 297n. 53, 297–98, 443

paelex, 273, 277n. 27, 276–78, 305
palliat, 8n. 11
Panici/panicum, 371, 371n. 27
pappo, 220–21, 312n. 2
par pari respondeo, 159n. 30, 196
paratragedo, 213
pariter, 238, 240
parvulus, 81, 230, 357, 357n. 4, 360
patientia, 466
patior, 168, 206
patria, 321, 363, 366–67, 385–86, 448
pauper, 100, 127, 130–32, 189, 259, 307–8, 316, 386, 402, 442
pecto, 249
peculiabo, 106, 183, 433
peniculus, 110, 110n. 53
per annonam caram, 36, 129, 135, 135n. 74
pergraeor, 81n. 12
persolla, 288
pertundo, 107
Petro, 379n. 46
Philippi, 439–41
pilleus, 425
pipulo, 173, 173n. 49
pistor, 5, 120, 217
pistrinum, 5, 157, 333, 469
pix, 435, 436n. 27
plebeius, 132, 340
polenta, 129n. 69, 377n. 42
pone, 206–7
popularis, 182–83, 322
populus, 17, 109, 121, 135, 175, 183, 214, 316
porcus, 409
posco, 184, 191, 193
praeda, 407n. 77
praefulcio, 230
pro fide, *Quirites*, 181
prostibilis, 121–22, 294
prostibulum, 109, 109n. 52, 121, 159
provincia, 239, 371

Index Verborum

563

- puer* (voc.), 25, 25n. 48
pulchra, 288n. 43, 296, 296n. 52
pulmentarium, 128n. 66, 128–29
pulmentum, 128n. 66, 128–29, 473–74
puls, 128n. 66, 129n. 69, 377n. 42
pultriphagones, 90, 137, 381, 468
- quin*, 169
quiritatio, 72n. 2, 181
quod det, 96, 125, 133
quom tu es liber gaudeo, 219, 422–23
- reddo*, 173–74, 177, 184, 184n. 59, 191–93
regilla tunica, 442n. 37
regina, 120, 120n. 60, 442, 448
respondeo, 145n. 13, 158, 159n. 30, 169, 177, 333, 390, 452
rex, 100–1, 215–16, 224, 249, 314, 386, 412, 434–51, 473
rex erit qui recte faciet, 356n. 3, 451
Roma, Romani, 378, 380
- saccum*, 98, 98n. 35, 102
salus, 426
salve, 24, 422, 423n. 15, 423–24
satur, 126
scin quid loquar, 106, 217–18
scortum, 25, 84, 89n. 22, 110, 114, 118–20, 237–38, 373
scriba, 152, 456n. 57
scribitae, 57, 127
servus callidus, 25, 394
servus homo, 120, 208, 326–27, 330, 346, 395
servus, serva, 24, 25n. 46, 25n. 47, 413
sicilicissitat, 374n. 33
soleo, 106, 108–9, 206, 218, 273, 291, 291n. 48
sordidatus, 187
sub corona venire, 37, 135, 143, 143n. 10, 372
sub hasta venire, 185n. 61
subaquilus, 298, 377
subigitatrix, 280
succingo, 275
sucula, 408
summo genere, 257, 262, 264, 273
summus vir, 37, 119, 146, 212, 444
de summo loco, 132, 146
- vir summus populi*, 37, 159
sus, 258n. 12
- taceo*, 203, 213, 261, 270, 335–37, 392, 394
tactio, 90, 101
tintinnaculi viri, 93, 270
tondeo, 115, 249
tonstrix, 115, 249
tostrina, 248
tragicomoedia, 216n. 12, 314
trapezita, 192
tribunus vapularis, 93, 103, 469
tumultuo(r), *tumultus*, 182, 182n. 57, 379
turpitud, 231n. 29, 288, 288n. 43, 301
- ulpicum*, 170n. 44
upupa, 466, 466n. 68
usurarius, 191, 299
usus, 191, 329
ut incedit, 297, 299
ut sit liber, 419, 428, 434
- vae*, 39, 88, 214, 214n. 10, 329
vagulatio, vagulor, 173n. 49
Vapula Papiria, 40–41
vapulo, 41, 88, 93
varius, 92n. 25
venalis, 105, 113, 134, 406, 413
venusta, 296, 299, 377
verba dare, 430
verbivellatio, 156
verbum, 91, 321n. 11, 393
verna, 74, 86, 271–72
veru(m), 16n. 27, 428
vesica, 106n. 49
vindico, 183
vir, 88, 171
virtus, 146, 150, 397n. 69
voluptas, 235, 280–81, 293, 320n. 11, 402
- ἐλευθερίος, 257n. 11
 ἔτι λαλεῖς, 312n. 2, 334n. 31
 λαλεῖν, 248n. 47, 312n. 2
 μύζειν, 331n. 22
 μῦς, 331n. 22
 παλλακή, 277n. 27
 τονθορύζω, 331